

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAP

CSÜTÖRTÖK, 1933 MAJUS 18.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 111. SZÁM.

FOIZERKEZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

A macska természete

Az akárhonnan ugrik le, vagy akármilyen megforgatva is dobják a levegőbe, mindig talpra esik. Így vannak valahogy a román testvéreink is, akik az elvakult nihilizmus vizein eveznek és irányítjuk az agultság és gyűlölet minden ellen, ami a román. Akárhogyan forduljon a széke kerekére, bármiként alakuljon a helyzet a tények következményeként vagy a tetteik folytán, ők mindig úgy fordulnak, hogy talpra essenek. Ha Románia valahol amilyen terepen eredményeket ér el, a díszesség az övék. Ha valahonnan kedvezőtlen szín esik reánk, úgy ennek az idegenek, traintek, a kisebbségek az okai. Mi vanunk az a bűnbak, a vesszőparipa, amely szent és sérthetetlen sovinizmusukat megagolhatják. Amíg csak olyan esetek vannak szó, hogy a nemzeti válogatott futballcsapat győzelme a benne szereplő magyar játékosok góljai révén román diadal, viszont vereséget szenved, úgy ennek az a magyar kisebbségi játékosok és az az ódiom őket terheli, nem érdemes vállalni ezzel a felfogással. Vannak olyan esetek, amikor a hallgatás luxusát engedhetjük meg magunknak, mert ez bá tünhetnének, mintha elismernék a szindulatu vádak jogosságát. A Vestul újabb száma vezércikkben foglalkozik a tényvel, hogy az amerikai posta valamennyi államba elfogadja pénzküldemények továbbítását, csak Oroszországba és Németországba — nem. Panaszosan állapítja meg, hogy Romániát nem Titulescu sikerei vagy Jorga szakálla alapján ítélik meg, hanem az, hogy itt lopnak, lopnak és lopnak. Egy amerikai románnak a kezességhez intézett levele alapján állapítja ezt meg az újság és hozzáfűzi, hogy az Amerikában élő románokban is az a meggyőződés él, hogy itt gangsteribb módon lopnak, mint a rézbőrűek kontinensen és sehol nincs több és szervezettebb tolvandó, mint Romániában. Azt képzeli, hogy a Vestul — hogy Romániában a hivatalos hierarchia nem a munka és érdemek szerint épül fel, hanem a tolvajlási tevékenység. Azt képzeli, hogy maga az ország a kauszok és a néhány reprezentánsa általánosan alávetve. Ezen hiedelmükön levelekből merítik, amelyekkel titrókonaktól kapnak. Azt írják nekik, hogy a tengerentúlról érkező csomagok nem üresen jutnak el hozzájuk, szaka-lytáknak és feltéptek, mintha közben leg-obb tíz kalóz revízióján mentek volna keresztül. Bizonyára azt hiszik, miután az amerikai posta pénzküldeményt nem fogad Románia részére, hogy csomagok tartalma elrejtve küldik az amerikusok hozzá-ozóiknak a pénzt. Ezután közli az áll-igony levélnek egy önvizsgáló részét, hogy szerint „a mi ajándékaink mégis test-veink és nem ellenségeink kezébe jut-”. A Vestul azonban felvilágosítja őket, hogy csalódnak. Tévednek ugyanis, ha azt hiszik, hogy a postatisztviselők románok, mert ezek legnagyobb részben „idegenek”, akiknek legkisebb gondja is nagyobb annál, hogy esetleg kompromittálják az országot. Az idegenek alatt természetesen kisebbsé-

Mussolini nem fogja tűrni, hogy a franciák a Ruhr-vidéket ismét megszállják és Németországot szankciókkal sújtsák

Az egész világ feszült érdeklődéssel várja, hogy ezen a héten hogyan dől el a leszerelési konferencia sorsa. Teljes kudarccal végződik-e a konferencia, amelyhez pedig sok reményt fűztek, avagy pedig lehetővé válik annak folytatása az eredményre való kilátással. Most már mindenfelől az a törekvés nyilvánul meg, hogy a leszerelési konferenciát megmentsék.

Angol kormánykörökben hangzottak, hogy az angol hadügyminiszter csak arra akart rámutatni múlt heti beszédében, hogy már volt eset a béke-

szerződés megsértésére, azonban az angolok nem gondolnak most arra, hogy Németország ellen szankciókat alkalmazzanak.

Norman Davis is azon fáradozik, hogy a leszerelési konferenciát megmentse a bukástól. Norman Davis bejárja Hitler kancellár mai beszédét és annak elhangzása után Franciaországgal, Olaszországgal és Angliával nyilatkozatot akar aláírni, amely alkalmas lesz a konferencia megmentésére. Ez a nyilatkozat békülékeny hangú lesz Németországgal szemben.

kezése felől.

Roosevelt elnök a leszerelési konferenciának újból való megnyitása előtt ötvenöt állam kormányához kábeltávíratot intézett, amelyben a gazdasági és politikai béke érdekében a következőket indítványozza:

1. Valamennyi állam tegye magáévá Macdonald leszerelési javaslatát.

2. Valamennyi állam kössön sürgős megegyezést ennek a tervnek a megvalósítása érdekében.

3. Amíg az erre vonatkozó tárgyalások folynak, egyfelől nemzetnek sem szabad a meglévő szerződésekben lefektetett elveken túlmenően hadianyagját szaporítani, vagy pedig hadseregének létszámát emelni.

4. Valamennyi állam kössön végérvényes és szent megneemtámadási szerződést.

Muljon el a bosszuvágy ideje

Washingtoni jelentés szerint Roosevelt elnök békeszólata az egész világon kedvező hatást váltott ki. Különösen meg vannak elégedve amerikai politikai körök. F. I. S. h. newyorki képviselő kijelentette, hogy Roosevelt békeszólata egyenes folytatása a Briand-Kellog-paktum iránti vonalának.

Amerika sohasem fogja támogatni azokat az államokat, amelyek ragaszkodnak a bosszuvágy és hatalmi mámor által diktált békeszerződések segítségével teremtett status quohoz.

MacRaymond kijelentette, hogyha Roosevelt békepolitikáját csak a nagyhatalmak fogadják el, a világ békéje akkor is biztosítva van.

Hitler ma mondja el beszédét a leszerelésről

A kisántant három külügyminisztere tegnap Genfben megbeszélést tartott, amelyen elhatározták, hogy Hitler kancellárnak a leszerelési kérdésében elmondandó beszéde után a konferencián azonnal felszólalnak.

Ma délután ül össze a német birodalmi gyűlés, amelyen Hitler elmondja nagy beszédét, amely elé óriási várakozással tekintenek. Hitler ebben a beszédben fejti ki a leszerelés ügyével kapcsolatos állásfoglalását.

A Daily Herald tudni véli, hogy Hitler

fejtegetései mérsékeltébbek lesznek, mint azt először várták. Mussolini hír szerint azt a megkeresést intézte Hitlerhez, hogy ne élje ki a helyzetet. Olaszország kész Németországnak az egyenjogúságra vonatkozó követeléseit támogatni, azonban egy újabb felfegyverkezés a leszerelési konferencia halálát jelentené. A felelősség ezért Németországot terhelné, ezenkívül azonban Olaszország is kellemetlen helyzetbe kerülne. Hitler legyen tehát mérsékelt. Ragaszkodjék csak az egyenjogúsághoz és legyen meggyőződve, hogy ezzel további előnyöket szerezhet magának.

Roosevelt békeszólata intézett 55 államhoz

Mussolini végül erősen hangsúlyozta, Olaszország nem fogja tűrni, hogy Németországgal szemben szankciókat alkalmazzanak.

Amennyiben Franciaország újból akar- ná a Ruhr-vidéket megszállni, Olaszország a locarnói egyezményre való hi-

vatkozással felszólítja Angliát Németország megvédésére.

Hír szerint a leszerelési konferencia legközelebbi ülésén Franciaország újabb rohamra készül Németország ellen. A francia delegátus azt fogja indítványozni, hogy a leszerelési konferencia informáldjék Németország titkos fegyver-

eket kell érteni, akik a Vestul szerint fosztogatják a csomagokat és akik miatt az amerikai posta nem fogad el Romániába szülő pénzküldeményeket. Ennél ostobább és hazugabb vádat ritkán hangoztattak a kisebbségek ellen. A tulceai prefektus, aki öt millió leit sikkasztott, talán szintén kisebbségi? A Skoda-ügy rejtélyes keresői vajjon kisebbségek? A gégetükörpanama milliói a kisebbségek zsebébe vándoroltak? És a sok egyéb panamát kisebbségek föltették le? Ettől eltekintve tényleg olyan nagyon sok kisebbségi áll még állami szolgálatban? És akiket a nyelvvizsgák segítségével nem tudtak eltávolítani, vajjon megtűrnék-e, ha tényleg olyan veszedelmes gangsteri allűrökkel rendelkeznének? És

— hogy a konkrét vádnál maradjunk — a külföldről érkező csomagokat nem a vámnál bontják fel? És ott olyan sok a kisebbségi? Vagy akad egyáltalán? Az Amerikában élő bánási románok dollárbetétjei talán kisebbségek hibájából lettek füstt? Románia — amint a Vestul megállapítja — nem a legjobb hírnévnek örvend a külföld előtt. Nem gondolják az urak, hogy a renommé helyreállításának nem az a módja, ha megerősítik a tévhitet, hogy itt tényleg csak lopni tudnak, ha mindjárt a tolvajok — legalább a Vestul szerint — kisebbségi román állampolgárok is lennének? Mi a magunk részéről sokkal célravezetőbb módot kerestünk volna a hazugság köcfelhő-jének elosztására. Ha nekünk olyan össze-

kötetéseink lennének, mint a kormány- párti és román Vestulnak, felhívtuk volna a külföldön rólunk elterjedt hazugságokra a kormány figyelmét, hogy az drága külföldi képviselőink útján igyekezzék felvilágosítani az illetékes köröket, hogy mégsem mindenki tolvaj ebben az országban. A kisebbségek legkevesebbé, mert hiszen — ha a Vestul szerint meg is lenne a lelki diszpozíciójuk — hiányzik a lehetőségük. Így a Vestul nem tett mást, mint megerősítette azt a rossz hírt az országban, aminek a külföldön „örvend”. Ha az volt a célja, azt százszázalékosan elérte. És ha a macska idehaza lábra is esett, a külföldön azért alaposan megütötte magát.

Rádiópárbaj folyt le a bajor és az osztrák igazságügyminiszter közt

Németország és Ausztria között a horogkeresztes miniszterek látogatása miatt csendes háború folyik. Ennek egyik érdekes jelensége zajlott le tegnap este rádiópárbaj formájában. Frank bajor igazságügyminiszter, akit Ausztria területéről sürgősen eltanácsoltak, tegnap este a rádióban beszédet tartott, amelyben erősen támadta az osztrák kormányt és különösen Schuschnig osztrák igazságügyminisztert.

Frank azután megismételte gráci beszédében tett kijelentéseit, az osztrák szövetségi kormányt terrorkormányának nevezte, Dollfus kancellárt

pedig Milimetternich néven szólította.

Frank miniszter ugylátszik kedveli ezt az általa forgalomba hozott szójátékot, mert minduntalan ismétli. Alig hangzott el Frank miniszter rádióbeszéde, az osztrák rádió rendelkezésére bocsátotta a mikrofont Schuschnig miniszternek, aki visszautasította Frank vádjait és kijelentette, hogy a birodalmi miniszterek Ausztria területén ellenségesen viselkedtek.

Párisban Einstein tanár elnökletével nagy németellenes gyűlés folyt le. A gyűlésen két aktív francia miniszter is résztvett. Elhatározták, hogy az egyik

nagy párisi színházban a legkiválóbb francia színészek és színésznők felléptével a Németországból menekült zsidók javára jótékonycélu előadást rendeznek.

A porosz országgyűlés csütörtöki gyűlésén a szociáldemokrata képviselők két indítványt terjesztenek elő.

Az egyik indítványban követelik a letartóztatott szociáldemokrata képviselők és vezérek azonnali szabadlábra helyezését.

A másik indítványban pedig a szociáldemokrata lapok betiltásának visszavonását sürgetik.

Öregedő menyecske és fiatal csendőrcaltiszt szerelmi vegényéből házasságszédelgési per lett sok humorral és felmentő ítélettel

A temesvári törvényszék negyedik tanácsának tárgyalótermében várakozó közönség tegnap kitünően szórakozott azon a tárgyaláson, amelynek vádlottja Joan Romulusz, harminc éves volt csendőrcaltiszt volt. Joan Romulusz a bánsági Partos közszédelgési állomásról és ott megismerkedett Radovan Mária negyvenöt éves özvegyasszonnyal.

A délceg legény megtetszett a már nem fiatal menyecskének és addig csábította, míg a szemre való csendőr hozzáköltözött.

A boldogság édes napjai során a csendőrcaltiszt egyre azt hajtogatta, hogy szeretne önálló ember lenni. Radovan Mária először két aranyórával akarta megvizsgálni szerelmét, majd elhatározta, hogy lehetővé teszi neki az önálló életét és egyszer huszezer leit, máskor pedig tizenötezer leit adott neki. Joan Romulusz el is fogadta a pénzt, de három hónap után elhagyta az asszonyt és más községbe költözött, ahol az ajándékba kapott pénzen földet vásárolt és most gazdálkodik.

A szerelmes asszonyt elkeserítette a fiatal ember hűtlensége és házasságszédelgés miatt feljelentést tett ellene. A tegnapi tárgyaláson az asszony panaszkodott, hogy

minden földi jóval ellátta a fiatal embert, aki megígérte neki, hogy feleségül fogja venni.

Ezért odaadta neki a megtakarított pénzét is, mert bízott az ígértben.

Joan Romulusz tagadta, hogy házasságot ígért volna az asszonynak és az elnöknek arra a kérdésre, hogy miért fogadta el a pénzt, kijelentette, hogy azért becsülettel megszolgált.

Az asszony továbbra is azt állította, hogy a legény kicsalta tőle a pénzt és erre tanukat is bejelentett. A tanuk azonban csak azt tudták bizonyítani, hogy a fiatal ember az asszonynál lakott.

A törvényszék bizonyítékok hiányában felmentette a volt

csendőrt a vád alól és ezt az asszonynak is megmagyarázták, aki erre kifakadt:

— Hogyan lehet felmenteni, amikor házasságot ígért nekem és kicsalta a pénzemet.

Az elnök végül is a közönség nagy mulatságára így szólt az asszonnyal:

— Máskor jól nézd meg azt, akit befogadsz a házába és

most ne panaszkodj, mert aki fiatal embert akar a házában, annak tudni kell azt, hogy ez pénzbe kerül az asszonynak.

Ez végül meggyőzte az özvegyasszonyt is, aki kevés gondolkodás után csak ennyit mondott:

— Hát akkor üsse a kő. De annyit tudok, hogy nekem férfi többé nem kell a házában.

A rablógyilkos filmigazgató megszökött társával együtt meggyilkolt egy milliomosnőt is

Markovics Mihály belgrádi filmigazgató — mint megirtuk — rablógyilkosságot követett el, amelynek áldozata Sztankovics György mérnök. Markovics Mihály büntőrsa, Milkovics Miklós megszökött. A rendőrség ország-szerte keresi. Megtudták, hogy a múlt hét egyik napján egy horvátországi kolostorban volt, melynek főnöke, távoli rokona. Milkovics, aki azt adta elő, hogy átutazóban van, a kolostorban megebédelt és aztán eltávozott. Valószínűnek tartják, hogy a Velebit hegység erdeiben a határ felé lopakodik.

Markovics Mihály, aki a rablógyilkosságot bevallotta, kihallgatásai alkalmával állandóan érdeklődik, hogy társát elfogták-e már. Látszik rajta, szeretné, hogy Milkovics ne kerüljön meg, mert ebben az esetben nem kell attól tartania,

hogy az még több büntetést is elárulja. Mert most már bizonyos, hogy a gonoszított egész sorát követték el. A rendőrség napok óta gyanakodott, hogy Mitricsevics Drága milliomosnőt januárban Markovics és Milkovics gyilkolták meg és rabolták ki. Markovics Mihály, akit erre vonatkozólag ismételtelen kihallgattak, konokul tagadott.

Most már azonban hiábavaló lesz Markovics minden tagadása. Ugyanis Markovics lakásának egyik elrejtett zugában megtalálták a meggyilkolt Mitricsevics Drága három eltűnt kofferjét, amelyek tele vannak ékszerrel, értékes szőnyegekkel és más drágaságokkal. Amióta Markovicsal közölték, hogy a kofferket megtalálták, azóta hallgat és a hozzája intézett kérdésekre nem válaszol.

Százötven utast gyömöszöltek bele a zsombolyai motorosvonat egyetlen kocsiába

A temesvári vasutigazgatóság május tizenötödike óta több vonalon motorosvonatokat járat. Így Zsombolyára is indul Temesvárról minden este motorosvonat, amely azonban egyetlenegy kocsiból áll. Ezen a kocsin mindössze negyvenötven ülőhely van, mégis hét közbeneső állomás utasait akarták azon elszállítani. A legfeljebb ötven személy-

re berendezett kocsi az első napon közel százötven utast gyömöszöltek be és azok egymás hegyén-hátán, életveszélyesen összepréselve voltak kénytelenek az utat megtenni. A vasut pedig tudhatta, hogy az esti vonattal térnek vissza otthonukba a vidéken lakó munkások, akik egész napon keresztül Temesvárott dolgoznak és csak éjszakai

pihenőre mennek haza családjaikhoz. Mégis csak egy kocsi indítottak, de az is olyan tolongás, amelyet még a hátsó alatt sem lehetett látni. A rövidlátó, tévedésnek azután az volt a következménye, hogy nagyon sok utas lemaradt, aki pedig besorozt a kocsi, az is inkább a lemaradás mellett szavazott volna, annyira türehtelen volt az utasok. Dült is a sok áldás a vasutigazgatóságra, hogy az utasok, mint a kalauz részénél, aki csak három-négy állomás után tud megjelenni, utját megkezdeni. A kalauz mikus oldalról eltekintve azonban helyes is volt az utazás, mert a kocsi terhelése könnyen katasztrófát idézhetett volna elő. Remélhető, hogy az utasok jogos panasza meghallgatásra kerül és a vasutigazgatóság egy másik közlekedési módjával teszi rendessé és biztonságosabbá az utazást.

Szüleit heresi egy serdülő leány

A temesvári törvényszék Athanasiu—Vadász dr. tanácsa előtt tegnap egy tizenhárom év előtti rejtélyes születés utójátéka játszódtott le. Tíz-három évvel ezelőtt Temesvárott egy ismeretlen nő leánygyermeknek adott életet. A gyermeket Kisodára adták ki a város kasszába és azt anyja, valamint Morvai nevű fiatal ember gyakornok meglátogatták. A kisodai gyámügyi hivatal a leányt a római katolikus vallásra kereszteltették és a leányka a Hermina nevet kapta. Apának Morvait jegyezték be a plébánia anyakönyvébe. A kislány mintegy félévig maradt Kisodán a városban, ahol egy Morvai, mint pedig a szülőke nő gyakran meglátogatták, a leányka ezek egyike sem adta meg közelítő adatait. A gyermek azután Petricsevics re buziási lakoshoz került, aki szintén leányának tekintette és felnevelte a városban ismeretlen gyermeket. Petricsevics meghalt, özvegye pedig, akinél a leányka is tartózkodik, most a temesvári törvényszék útján kérte a kislány származását kineveztetni, valamint a leányka nevet adományozni és anyakönyvi bejegyzését kiegészíteni. Érdekes, hogy a gyermek anyjának arcára még százan emlékeznek, de nevét, vagy leánykáját senki nem ismeri. A törvényszék az ügyet áttette a gyámhatósághoz és az elrendelte, hogy a törvényes születési kitért felderítendő, a szükséges lépéseket tegyék meg.

CSAK A VASUTI ALTISZTEKET SZIK VISSZA. Az államvasutak vezérigazgatósága körrendeletet intézett az összes vasuti hatóságokhoz, amelyek közi, hogy az altiszti rangban levő vasutasokat: fűtőket, pályőröket és munkásokat, akiknek nemrég felmondottak, a munkájukat fogadják vissza és osszák be régi munkahelyükbe. Ezzel szemben azonban a tisztviselői rangban levő vasutasok közül azok, akiket május elsejével elbocsátottak, nem juthatnak vissza a vasúthoz. Ez különösen az elbocsátott mozdonyvezetőket, kalauzokat érinti súlyosan, akiket túlnyomórészt a tisztviselői státuszba sorozták.

EMINET képkiallítás a Hitelbank-palotában

Egyetemi ifjak tüntetést rendeztek Budapesten Bleyer Jakab dr. képviselő háza előtt és az ablakokat beverték

az ismeretes beszéd, amelyet május 10-én a magyar parlamentben Bleyer Jakab dr. volt miniszter, egyetemen tartott, Magyarországon széles körű hullámokat vetett. Bleyer tanárt úgy a magyar képviselőházban, pedig a sajtóban több támadás is

Bleyer Jakab dr. képviselő elleni elrendés az egyetemen is megnyilvánult, mert a múlt heti parlamenti incidens óta a tanár sem előadásait, sem pekitüztött vizsgáit és kollókviumait tartotta meg. A tudományegyetem szétszórta karán tegnap reggel híre, hogy Bleyer Jakab dr. nincs is Budapesten, hanem Berlinbe utazott.

A diákok között tegnap délután mozgalmat indult meg, hogy vonuljanak Bleyer tanárnak a Mikszáth-téren levő lakása elé és ott énekeljék el a himnuszt.

Erővel hamar tett követte és nemcsak nagyobb csapat diák állott Bleyer tanár háza előtt. A diákok elcseleztek a himnuszt és azon való haragban, hogy az ablakoknál nem mutatott senki, beverték az ablaktáblákat. Lakásból telefonáltak a Suevia diák egyesületbe, ahonnan villamos és autótaxikon negyvenöt német sietett a Mikszáth-térre.

A német diákok és a tüntetők között heves szóváltásra került a sor, amelynek folytatása általános verekezés lett. Az eseményről értesített rendőrség teherautókon jelent meg a helyszínen és végét vetette a verekezésnek.

A magyar diákok kijelentették, hogy hazafias tüntetést akartak rendezni, a diákok elvonulóban voltak, amikor a német diákok megjelentek. Ezeknek a felsejtes okozta azután a verekezést. Az egyetem rektori hivatala közölte, hogy Bleyer Jakab dr. ebben a félévben több előadást már nem tart és a kitűztött vizsgákat elhalasztotta.

A német diákegyesület elnöke kijelentette, hogy a helyzet nem annyira kiélezett, mint azt egyesek feltüntetik. A diákoknak denesetre vannak félreértések, mondanak, de ezeket tisztázni lehet.

A rendőrség a tüntető magyar diákok ellen ötvenet a nyolcadik kerületi rendőrségre kísért, ahol nyomban kihallgatták őket.

Valamennyien azt vallották, hogy Bleyer Jakab múltkori képviselőházi beszéde birta rá őket a tüntetésre.

A rendőrség az ötven diákot egyenkint pengő pénzbüntetésre ítélte.

A magyar képviselőház folyosóján az egyik dunántúli német képviselő bemutatta a bonyhádi kerület németajku polgárainak még 1930 novemberében hozott javaslatát. Ebben a határozati javaslatban megállapítják, hogy német anyanyelvű iskolák fentartásáról a magyar állam megfelelő mértékben gondoskodik és hogy teljesen egyenjogúak legyenek a magyar állampolgárai az államnak.

Megállapítják, hogy a magyarországi németek előtt az érvényesülés minden útja és minden pályája nyitva áll. Püspökök, tábornokok, kuriai bírák, egyetemi tanárok és miniszterek kerülnek ki soraik közül.

Német nemzetiségük sohasem volt aka-

Tíz jelöltje van máris a városi főorvosi állásnak, pedig Prostean Oktáv dr. még hivatalában van

Prostean Oktáv dr. városi főorvos a közeli időben nyugalomba vonul. Joánitescu közegészségügyi miniszter azon az állásponton van, hogy mindazokat az orvosokat, akik már elérték a szolgálati korhatárt, nyugdíjazza, hogy így a fiatalabb orvosnemzedéknek az előmenetelt és elhelyezkedést lehetővé tegye. Így történt, hogy Prostean Oktáv dr. is megkapta az értesítést nyugdíjaztatásáról. A városi főorvos jelenleg Bukarestben tartózkodik, hogy nyugdíjaztatását hatályon kívül helyeztesse, azonban beavatottak szerint minden közbenjárás kilátástalan. Prostean Oktáv dr. a háború végéig Versecen működött és az impériumváltozás után került Temesvárra. Minthogy még tetterejének teljében van, valószínű, hogy nyugalombavo-

dály érvényesülésükben. A trianoni békeszerződés éppen olyan súlyosan nehezedik rájuk, mint az ország magyar anyanyelvű polgáira. Sulyt helyeznek rá, hogy a németek és magyarok közötti kétszáz éves testvéri együttélés továbbra is zavartalan maradjon.

nulása után magánygyakorlatot fog folytatni.

Prostean Oktáv dr. városi főorvos még nem hagyta el hivatalát, de a városi főorvosi állás elnyerésére máris megindult a vetélkedés. Azok között, akik az állás betöltésénél tekintetbe jöhetnek, szerepel Pintea Vasul dr. józsefvárosi kerületi orvos, Selégianu Liviusz dr. hatósági orvos és több más ismert temesvári orvos is. Máris jelentkeztek azonban más városokbeli orvosok is. Így többek között Sturdza János dr. nagy-szebeni városi főorvos, Munteanu dr. nagyváradi bakteriológus és mások. Összesen tíz jelölt van már a főorvosi állásra. Valószínű, hogy ezek száma még emelkedni fog.

A kis Oravetz Gabi elvetemedett gyilkosát a törvényszék életfogytiglani fegyházra ítélte

A temesvári törvényszék tegnap délután hirdette ki az ítéletet Bencsek János és társai ügyében. Bencsek János — mint ismeretes — behatolt az elmúlt év szeptemberében Oravetz Illés bétisztítóknak az Area sertéshizlaló-telepen levő lakásába és megfojtotta Oravetz nyolc éves Gabi nevű kisleányát. Ezenkívül négy társával egyetemben még több lopást és betörést követett el. Bencsek Jánost a törvényszék rablógyilkosságért és egy rendbeli betörésért életfogytiglani fegyházra ítélte. Szabó Illés három rendbeli betörés miatt két évi börtönt, Bacher Ede hat hónapi fegyházat kapott, míg Mrazek Mátyást lopásért tízenöt napi fegyházra ítéltek.

Az indokolás szerint Bencsek a tárgyalás folyamán nem mutatott semmi megbánást és ezért a bíróság úgy találta, hogy a társadalmat meg kell szabaddítani ettől a veszedelmes bűnözőtől, aki hasonló körülmények között ismét hitegyvérral gyilkolna. A többi vádlottnál figyelembe vették az enyhítő körülményeket és a legenyhébb büntetéseket szabták ki. Az ítéletet az ügyész tudomásul vette. A vádlottak azonban, Mrazek kivételével, akinek büntetése jogerőre emelkedett, a büntetés súlyossága miatt felebbezést jelentettek be. Bach Edét védője kérelmére a bíróság szabadlábra helyezte. A törvényszék ítéletében nem számította be a vizsgálati fogdáiban eltöltött nyolc hónapot, mivel a vádlottak a fegyházban nem dolgoztak.

A paprikamalom igazgatójának paprikás incidense a revíziós bizottság előtt Temesvár ügyészeivel

Temesvár város tulajdonát képezi a Gyiroki-uton fekvő és valaha Mühle Vilmos kertészete által bérelt, mintegy harminc holdas telek, amelynek egyik kicsike darabján, egynegyed holdon Kovács Antal kertész gazdálkodik. A város idén három ízben is irt ki árlejtést a kertre, amelyet minden alkalommal Kovács kapott meg, aki 1050 lei bért fizet érte. A telek többi részén másfél holdat a Hubertus vadásztársaság bérel holdanként háromszáz leiért, míg az Aroma paprikamalom hat holdat bérel kilencszáz leiért holdanként. Az Aroma paprikamalom azzal az indoklással, hogy a többi földre is szüksége van, a városi árlejtésnek Kovácsra vonatkozó része ellen a temesvári revíziós

bizottsághoz felebbezett.

A felebbezést tegnap tárgyalta a revíziós bizottság Janculescu-tanácsa. Kovácsot Oberst Zoltán dr. képviselte, míg Temesvár városa megbízásából Ocnariu János dr. városi ügyész jelent meg. Az Aroma paprikamalom igazgatója, Reiter József megismételte, hogy neki feltétlenül szüksége van a Kovács által bérelt egynegyed holdra is és kérte azt neki megítélni. Oberst Zoltán dr. utalt arra, ha a paprikamalomnak olyan nagy szüksége van minden darabka földre, akkor miért adta át bérletének egyik egyholdas parcelláját a gyiroki-uti vámosnak albérletbe? Ocnariu János dr. a város képviselőtében szintén kérte a konyhakertész bérlet-

TIVOLI

Jön!

Jön!

Május 18-tól

Martha Eggerth

Georg Alexander

Leo Slezák

Modern hozomány

című vig filmoperetben

nek meghagyását.

A bíróság ezután ítélethozatalra vont vissza és ezalatt kinos incidens játszódott le a teremben. Reiter igazgató ugyanis odalépett Ocnariuhoz és szemrehányásokat tett neki, hogy ő mint a város képviselője, miképpen tanusíthat ilyen viselkedést az ügyben. Kijelentette, hogy neki — Reiternek — kitűnő összeköttetései vannak a városnál és ugyis elintézi majd a bérlet ügyét. Ocnariu dr. erőlyesen kikérte magának a hivatalos ténykedésbe való beavatkozást. A revíziós bizottság különben az Aroma paprikamalom felebbezését, mint alaptalant elutasította.

A Bánság gyöngye a gyönyörű felvételű Bogdarigós gyógyfürdő

Bogdarigós a Bánság legszebb helye, ahol olcsóbban nyaral, mint bárhol a világon. Akik gyógyulást vagy üdülést keresnek, megtakaríthatják az utlevél, vízum és utazás költségeit, mert a legkényesebb igényeket is kielégíti az 1700 óta fennálló, a Rózsa Sándor völgyében fekvő és a királyi vadaskerttel határos vadregényes Bogdarigós gyógyfürdő, mely már ezer és ezer embernek adta vissza egészségét. A sok mankó és bot, amit a felgyógyult betegek hagytak Bogdarigóson, legszebb bizonyítéka a forrás kitűnő gyógyhatásának. Gyöngyesség, rheuma, köszvény, csusz, csuzos idegbántalmak, benuulás, sápadtság, vérszegénység, légzőszervi bántalmak esetében, tüdőbajnál a fürdő fenyves levegője, a fürdő vagy az ivókúra biztos javulást, vagy teljes felépülést eredményez. A fürdőigazgatóság olyan árakat állapított meg, amelyek a szegényebb emberek részére is lehetővé teszik a nyaralást. Napi pensió háromszori bőséges étkezéssel, fürdővel és elsőrendű szobával nyolcvan lei június 15-ig, azután pedig napi száz lei. A szegényebb osztályok részére még olcsóbb megoldás kínálkozik, mert szállodák állanak rendelkezésre, amelyekben a vendégek maguk főzhetnek. A fürdő Temesvártól mindössze negyven kilométerre fekszik úgy, hogy igen könnyen megközelíthető. A lippai vasúti vonal mentén fekszik és Sarlota állomáson a fürdő kocsijai és autói állnak a vendégek rendelkezésére. Bogdarigós így nemcsak elsőrendű gyógyfürdő, hanem kiváló kirándulóhely is.

FIGYESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — Jel. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-6P
vagy 2-42A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

A miniszter inkognitója

azt jelenti, hogy mindenki tudja, ő a miniszter, csak ő maga tesz úgy, mintha nem tudná, hogy tudja róla, hogy ő a miniszter. Ez történt most Kolozsváron, ahol Vaida Sándor kormányparti elnök és miniszterelnök két napon át tartózkodott — inkognitóban. Az egyetemi hallgatók valószínűleg annak igazolására, hogy mennyire respektálják a miniszterelnöknek a kilengések minden áron való megakadályozására kiadott rendelkezéseit, Vaida kolozsvári tartózkodása alatt megakadályozták a zsidó hallgatókat az előadásokon való megjelenésben. Hat zsidó diákot, akiknek sikerült bejutni az egyetemre, két órán át bezárva tartották a klinika egyik szobájában. A rendőrség hatalmas felkészültséggel és két század csendőrséggel megerősítve behatolt az egyetemre, kiszabadította a fogva tartott hat zsidó diákot és erős fedezet mellett haza kísérte őket. Vaidát, a miniszterelnököt, nagyon bántotta rendeleteinek ilyen semmibevevése, de az egyéni szabadság feltélen tiszteletében Vaida, a szabadember, nem vehetett tudomást a dologról. Inkognitója ezt nem tette lehetővé. Bizonyára fájdalmas szívvel, de a kényszerűség hatása alatt, ezért nem fogadhatta a zsidó szülők küldöttségét, akik védelmet akartak tőle kérni gyermekeik számára. A deputáció így kénytelen lesz Bukarestbe utazni, ahol a miniszterelnök leveti inkognitóját, hogy most már teljes kormányelnöki hatalma fényében megismételhesse megnyugtató kijelentéseit. Mert mindennél fontosabb volt az inkognitó megőrzése...

— **Kitüntetések.** Károly király Domesneanu György tábornok nejét, Heim Ernő dr. városi tanácsnokot, Weiss Sándor gyógyszerészt, Parneu René dr. gyógyszerésznőt és Roxin József vezérigazgatót a Meritul Sanitar rend első osztályú keresztjével tüntette ki.

— **Nicorescu tanoncotthoni igazgató a helyén marad.** Az erzsébetvárosi tanoncotthon felozlatásával kapcsolatosan megírtuk, hogy Nicorescu Miklós tanoncotthoni igazgató nyugalomba vonul. Erre vonatkozólag eddig még nem határozott a város és így Nicorescu igazgató továbbra is a helyén marad.

* **Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestén a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben.** Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

A kormány megvédi a lei stabilizációját. Vaida Sándor miniszterelnök az egyik francia lap munkatársa előtt gazdasági kérdésekről nyilatkozott és kijelentette, hogy a kormány a lei stabilizációját fenntartja és megvédi. A kormány a megkötött szerződéseket respektálja és az azokban kikötött feltételeknek eleget tesz.

A szászok naggyűlése könnyen rácafolhat Brandschnak a hitlerizmussal kapcsolatban tett kijelentésére

A lapok különbözőképpen kommentálják Brandsch Rudolf volt kisebbségi miniszternek a hitlerizmussal kapcsolatban tett legutóbbi nyilatkozatát. Megállapítják, hogy ez a nyilatkozat nagyon helyes és okos volt, mert rámutat a romániai Hitler-mozgalom helytelenségeire. Kérdés azonban, hogy a szászok többsége elfogadja-e Brandsch álláspontját.

Brandsch miniszter korábban sem örvendett teljes népszerűségnek, most pedig annál kevésbé van abban része.

Igen könnyen megtörténhetik, hogy a szászok naggyűlése majd rácafol Brandschra.

A jászi egyetem tanácsa Gavrilescu Virgilt, a keresztény diákszövetség elnökét kizárta az egyetemről. Gavrilescu röpiratot adott ki, amelyben a numerus nullus bevezetését követelte.

— **Lugojeanu utóda.** Kormánykörökben megerősítik a hírt, hogy a kereskedelmi és ipariügyi tárca új vezetőjének személyét csak a külföldön levő Lugojeanu miniszter hazatérése után fogják kijelölni. Lugojeanu a jövő hét folyamán tér vissza Bukarestbe.

— **Sovány vigasz.** A pénzügyminiszter körrendeletben utasította az érdekelteket, hogy a B-listára kerülő tisztviselők áprilisi és májusi fizetését teljes egészében minden levonás nélkül kell kifizetni. Amennyiben ezek a fizetésekre a rendes költségvetésben nem volna fedezet, úgy a hiányzó összeget rendkívüli alapokból kell fedezni.

— **Antirevizionista népgyűlések.** Május huszonnyolcadikán Románia, Lengyelország, Csehszlovákia és Jugoszlávia fővárosaiban nagyszabású antirevizionista népgyűléseket rendeznek. Az antirevizionista tüntetést Bukarestben, Varsóban, Prágában és Belgrádban ugyanabban az időben tartják. A határozati javaslat is azonos szövegeű lesz.

— **Nem lesz öröme benne.** Mirto közlekedési miniszter június elsejétől kezdve körutazást végez az ország területén. A miniszter személyesen akar meggyőződni az utak állapotáról. Mirto miniszter maga akarja megállapítani, hogy melyik utak amelyek elsősorban szorulnak javításra.

— **A Szociális Missziószervezet vezetősége bizalommal fordul ismét a közönséghez.** Május 20-án, szombaton utcai gyűjtést rendeznek a város egész területén, amely gyűjtést a miniszterium engedélyezte. Sokszor vették már igénybe a jó lelkek adományait szegények felszámolására és kérésük sohasem volt hiábavaló. Most is csak egy darab fának, vagy egy-egy kiló kenyér árának megváltását kéri a perselybe adni. Ezzel is, ha mindenki megadja ezt a csekély összeget, nagyon sokat adott és hozzájárult sok szegény, talán sokgyermekes szülő nyomorának enyhítéséhez. Amikor gyűjtő munkatársaik végigjárják a majd a város utcáit, kérjük, gondoljon mindenki az hezőkre és szíve legmélyebb sugallatát követve, ne tagadjon meg az adományt.

Tartaresti ilfovmegeyi községben Rujinski Mária, aki a buzai vasgárdista szervezet tagja, vasgárdista egyenruhában röpiratokat osztogatott. A csendőrség a röpiratokat elkobozta és Rujinski Mária az ilfovi ügyészségre kísérte.

Az ügyészség a Marzescu-féle rendtörvény alapján gyorsított eljárást indított tiltott egyenruha viselése miatt Rujinski Mária ellen.

A kolozsvári egyetem tanácsa ülést tartott és a legutóbbi diákkilengésekkel kapcsolatosan negyvenhárom főiskolai hallgató ügyével foglalkozott. Ezek közül két egyetemi hallgatót véglegesen kizártak az egyetemről, hármat egy évi, a többi pedig félévi kizárára ítélték. Az egyetemi tanács azután úgy döntött, hogy a gyógyszerészeti és orvosi szakon az előadásokat a tanév végéig szünetel-

teti.

Abban az esetben azonban, ha a zavargások ismétlődnek, úgy a júniusban esedékes vizsgákat nem tartják meg.

Ez az intézkedés a főiskolai hallgatók nagyon érzékenyen érintené, mert kárba veszne az egész esztendő. Sokan remélik, hogy erre az intézkedésre kerül a sor.

Stefani, kolozsvári egyetemi tanár, felhívást intézett az ifjúság felé, amelyet felhív a rend megőrzésére. Ez nap különben egy kisebb incidensre tekintve a nap nyugodtan telt el. A kolozsvári Newyork-kávéház terraszán az egyik főiskolai hallgató beszédet tartott, mire a közelben posztoló rendőrök hozzáléptek. A szónokot a társai kitérőt fogták és akkor történt, hogy a rendőrök állítólag valaki inzultálta. A csapat megszőtoslott.

— **Popovici igazságügyminiszter a királynál.** A király tegnap Popovici igazságügyminisztert kihallgatáson fogadta, majd vendégül látta ebédre.

— **Nicolau közigazgatási vezérfelügyelő távozik Temesvárról.** Nicolau Konstantin közigazgatási vezérfelügyelő, aki két éven keresztül állott a temesvári vezérigazgatóság élén, rövidesen távozik Temesvárról és újból a belügyminiszteriumban kap beosztást. Utódja Pop Szevér közigazgatási felügyelő lesz, aki jelenleg a belügyminiszteriumban dolgozik.

— **A megüresedett városi tanácsnagyságot nem töltik be.** Braun Zsigmond ügyvéd halálával a városi nagytanács egyik tagsága megüresedett. Tekintettel arra, hogy a választások alkalmával a teljes kartellista került ki győztesen, póttag nem hívható be. Pótválasztásra a törvény értelmében csak akkor kerülhet a sor, ha a tagságok számának két harmada megüresedik. Braun Zsigmond helyét ilyen körülmények között a nagytanácsban nem töltik be.

— **A betört álkulcsa betört a zárba.** A temesvári Moldován és Társa tükkörnyárban a hajnali órákban ismeretlen tettes betörést kísérelt meg. Álkulcs segítségével felnyitotta az iroda ajtaját és kinyitotta a pénzeszekrényt. A trezort már nem sikerült felnyitnia, mert az álkulcs beletört. Bosszúból elvitte a bélyeg- és ceruzakészletet. A kár mintegy háromezer lei.

— **Róth László fényképész kiállítás.** Róth László, a fiatal temesvári fényképész-generáció tehetséges tagja, a közel jövőben kiállítást rendez műtermében a Lloyd-sori Färber-palotában. Róth László Budapestről került Temesvárra. Angelo munkatársa volt, de modern, merész meglátásai mesterétől merőben különböző irányba vezették. Róth László kiállításán főleg aktokkal szerepel, amelyekben a fotóművészet csúcspontjára jutott el. Szépszámu nyomorképe, természet utáni felvételei, tanulmányai, tájképei eseményé avatják majd kiállítását, amelyre annak megnyitása után még visszatérünk.

Alkalmi vételek!

Kevésbé használt ebédlők, hálószobák, antik butorok, varrógépek, szőnyegek, tükrök. Mindenféle üvegtáblák üvegezése képkerekezés gyári árban, festmények, dísz tárgyak, porcellán, abajur lámpaernyők és mindenféle lakás, bank és üzlet teljes berendezések, legolcsóbb árban kaphatók a bizományi áru-üzlet és raktárainkban.

„BELGIANA” Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-uta) 7. szám

A horogkereszt ötezer esztendő

Az egyik berlini főiskolán az elmúlt napokban előadást tartottak a horogkereszt jelentőségéről és eredetéről. Az előadás szerint a horogkeresztnek semmi köze sincsen a kereszténység jelképéhez, a keresztéhez. A horogkereszt Indiából indult, onnan terjedt nyugat és kelet felé. Akkoriban a termékenységnek és az újjászületésnek volt a jelképe. A legelső horogkereszt Erdélyben találták egy ásítás alkalmával. Egy körülbelül ötezer éves gemmetemető feltárása alkalmából került elő a disz. A germán törzsek rendszerint nagy mennyiségű horogkeresztet használtak a horogkeresztet. A horogkereszt további fejlődését utja kapasan eljutott Palesztinába is, ahol egy nemrég feltárt Krisztus koronázásánál jordanparti zsinagógában, mint díszes ornamentum tünt fel. A keresztény művészet szintén felhasználta, így a vécei Márkus-templom díszítései között is megjelen van horogkereszt. A napoleoni háború után Jahn, a német tornászmozgalmat és Arndt költő a horogkeresztet, a német-ösgermán szimbólumot, a német szabadságharc szimbólumává tette. Majd a világháború utáni időben, amikor német hadseregek a balti tartományokért harcoltak, zászlóikra horogkeresztet tettek. Innen került azután Hitlerhez ez az őshiedelm.

Tizenöt havi börtöncé ítélte a budapesti bíróság Heidelberg György bankárt valutavisszaélés miatt

A budapesti törvényszék tegnap folytatta a Heidelberg-féle valutaügy tárgyalását. Ismeretes, hogy Heidelberg Vilmos nyolcvan éves bankár, a per egyik vádlottja, feleségével együtt öngyilkosságot követett el. Emiatt a per tárgyalását tegnapra halasztották el. Tegnap a védbeszédre került a sor és a védők a Heidelberg-házaspár tragikus végére alapították beszédeik sulypontját.

Kérték, hogy legyenek tekintettel Heidelberg Vilmos halálára, aki ezzel igazolta a maga ártatlanságát.

Lehetséges, hogy a látszat ellene van a többi vádlottnak, de bizonyos az, hogyha alaposan megvizsgálják tetteiket, nem ta-

lálnak azokban olyan cselekedetet, amely a rendes kereskedelmi szokásokat túllépi.

A bíróság délután öt órakor vonult vissza tanácskozásra és hét órakor hirdette ki az ítéletet. Tekintettel arra, hogy a meghalt Heidelberg Vilmos ellen az ügyész is elejtette a vádat, a bíróság az ő személyével nem foglalkozott. Heidelberg Györgyöt, Schnürmacher Lipótot és Oblath Leót fizetési eszközökkel való visszaélés büntetésében, Gara Pált és Schnürmacher Pált pedig fizetési eszközökkel való visszaélés vétségében mondták ki bűnösöknek.

A törvényszék Heidelberg Györgyöt egy évi és három hónapi börtöncé, nyolcezer pengő büntetésre

és nyolcvanezer pengő vagyoni elégtétel fizetésére ítélte.

A vizsgálati fogságból öt hónapot és huszonöt napot számítottak be. Schnürmacher Lipótot a bíróság egy évi börtöncé, kétszáz pengő büntetésre és ezer pengő vagyoni elégtétel fizetésére ítélte és büntetéséből ugyancsak öt hónapot és huszonöt napot számított be. Oblath Leó büntetése hat hónapi börtön, ezer pengő pénzbüntetés és hater ezer pengő vagyoni elégtétel fizetése, Gara Pál büntetése két hónapi fogház, Schnürmacher Pál pedig két hónapi fogház és ezer pengő büntetés, valamint négyezer pengő vagyoni elégtétel fizetése. Schnürmacher Lipótné a bíróság felmentette.

Huszonöt millióba kerül a Mehala tornázása. Néhány nap előtt küldött-járt a városházán, amely a Mehala tornázását kérte. Gabor Liviusz dr. polgármester az erre vonatkozó memorandum tanulmányozás céljából kica a városi mérnökségnek. Suciurián városi főmérnök most jelentést a főpolgármesternek, hogy a mérki hivatal megejtette a munkát kiviével kapcsolatos számításokat, amelyek szerint a Mehala csatornázása köbélül huszonöt millió leit igényelne. kintettel ennek a költségek a nagygára, ezidő szerint nem kerülhet sor a hala csatornázására. A város azonban ideiglenesen úgy akar segíteni, hogy Mehalaiban vízvezető árkokat csinál, amelyek a szennyvizet, valamint az ivízet elvezetik. Ezeknek az árkoknak készítését nyomban az időjárás jobboldulása után megkezdik.

Az elhagyott szerető bosszúja. Batn János galaci közrendőr éveken keresztvadházasságban élt Rachita Máriával. Az utóbbi időben azonban a rendőri jómódu falusi özvegyel ismerkedett meg, akit feleségül akart venni. Ezért Batn János és Rachita Mária között napirenden voltak a civódások. Tegnap heves jéte után az asszony felkapta Batlan Jánosnak az asztalon heverő szolgálati revolvert, azzal kétszer rálőtt a rendőrré, aztán maga ellen fordította a fegyvert. Batlan János azonnal meghalt, Rachita Mária életbenmaradásához nincs remény.

Közhirre tételik!

KOPROL

használt új alumínium csomagolásban

4 db. 11 lei

1 db. KOPROL 3 lei
4 db. KOPROL 12 lei

* Pünkösdi filléresvonat a napsütötte triára. A Hajduk szerb sportegyesület és különvonatot indít Dubrovnikba (Raguza), a herceves jugoszláv tengeri ürdőbe. Utiköltség III. oszt. különvonaton Temesvártól Dubrovnikba és vissza 1200 lei, beleértve az utlevél és vizumdíjat is. 1. osztály 1900 lei. Az utasok öt napig és éjszakán tartózkodnak a tengeren. Elsőndű pensio Dubrovnikban napi 60—120 nárig. Szép kirándulásokról, a környéki szigetekre, a kattarói öbölbe és a Lovens csucsára, gondoskodás történt. A subtropikus klímájú Dubrovnikban való tartózkodást a narancs, citrom és palmaetek és az üdítő tengeri fürdő teszik különösen élvezetessé. Aki szórakozni, vagy henni akar, az ne mulassza el ezt a kedvező alkalmat. Utiköltség Temesvár—Kinda és vissza 350 lei, Zentaig és vissza 500 lei, Szabadkára és vissza 500 lei, Zomborig és vissza 600 lei, Vinkovceig és vissza 700 lei, beleértve az utlevél és vizum díjait. További utirány Bród—Szarajevó—Dubrovnik. Indulás Temesvárról június másodnapján délelőtt, visszatérés Temesvárra június 9-én éjjel. A jelentkezés szükséges állampolgársági és a katonai okmányok bemutatni lehet a Hajduk sportklub helyiségében, Temesvár, I., Str. Ungureanu szám, (Városház-utca, bejárat a Jenő-terrec-utcából) május 24-ig, minden nap délelőtt és délután, ahol bővebb felvilágosítással is szolgálnak.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelent: Változó felhőzetű és helyenként záporokkal szertárá a szél gyengülése és a hőmérséklet emelkedése várható. Temesvárott tegnap hajnaltól délig esett az eső, délután is boros idő volt, melyet csak rövid időre szakított meg a napsütés. A hőmérséklet délelőtt tíz fok meleg volt.

Halálózás. Machka Rózalia, született Turkovich, nyolcvanhét éves korában Temesvártól elhunyt. Halálát leányai, Paula, férjezett Láng Simonné, Hermina, férjezett Krausz és Csehszlovákiában élő leánya Mária, férjezett Lhotsky és unokái gyászolják. Az elhunyt matrózában Láng Lajos Frigyes, hegedűtanár, a rónáci Haladókör közkezdett karmestere, nagynagyját gyászolja. Temetése ma, szerdán délután négy órakor a gyárvárosi temető halottaskápolnájából megy végbe.

Sajtóvétségénél nem lehet a Marzescu-törvényt alkalmazni. Sebestyén László újságíró, a Marosvásárhelyen megjelenő Maros című napilap szerkesztője, három esztendő előtt lekötölte Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnök egyik parlamenti beszédét. Az ügyesség emiatt ígátás címén eljárás indított Sebestyén ellen, akit azonban a törvényszék felmentett. Az ügyesség felebbezése folytán az ügy a tábla elé került, amely Sebestyén Lászlót a Marzescu-féle rendtörvény alapján hat hónapi börtöncé és tizezer lei pénzbüntetésre ítélte. Az elítelt újságíró a semmitörvényhez felebbezett, ahol most felmentő ítéletet hoztak. Az ítélet első jelentőségű, mert a bíróság megállapította, hogy újságírói sajtóvétségért nem lehet a Marzescu-féle törvény alapján felelősségre vonni.

* **Legdrágábban vessek ékszereteket, zálogcédlőket.** Braun ékszerész, Küttlér 5., Fiókület: Belváros, Mercy-utca 4.

— **A Lyra műkedvelői előadása.** A temesvári vasuti alkalmazottak Lyra kulturegyesületének műkedvelői szombaton, május 20-án este félkilenc órakor saját helyiségében műkedvelői előadást rendeznek. Az egyesület zenekarának közreműködésével színrekerül a Nebántsvirág című négyfelvonásos operett. Az egyes szerepeket Kunes Irén, Horvátné Matild, Schuch Emilia, Kiss Ilonka, Wild Kató, Hess Irén, Hegedűs Sarolta, Plavosin Irén, Hegedűs Karola, Vörös Mihály, Breiner József, Klein Dezső, Kovencz János, Csonka István, Berger Benedek, Merza János, Biró Zoltán, Dezső Sándor és Michels János játsszák. A zenekart Diószegi Géza vezényli, a rendezést Rosenbergs Dezső végzi, a sugást Halmos Lajos látja el. Beléptidő személyenként tizenöt, husz és huszonöt lei. Előadás után tánc következik.

— **A Luna-parkot a hadirokkantak kapták.** Foglalkoztunk már azzal a vetélkedéssel, amely a Luna-parkért folyt. A Luna-parkot a várostól bérbe kérte a magántisztviselők egyesülete és a hadirokkantak szövetsége is. A város állandó választmánya most hozta meg a döntését és a Luna-parkot három esztendőre a hadirokkantaknak engedte át. A hadirokkantak a parkért nem fizetnek bért, kötelesek azonban annak parkjelleget megőrizni és a park területén levő épületek karbantartásáról is gondoskodni.

* **Dr. Velicsek-féle fizikális-diätetikus szanatórium Bocsá-Montánán** május 15-én megnyitott. Kétféle eredmények az idegrendszer, — a légző- és emésztőszervek, — az anyagcsere megbetegeedésénél. Anyagcsere kurák. Edző és erősítő kurák. Különösen előnyös minden lábadozóknak. Saját tehenészet. Bocsá-Montana elismert klimatikus gyógyhely. 50 százalékos vasuti kedvezmény.

— **Rettenetesen megcsönkített holttest.** A Nagyvárad káptalanban levő szőlőkben borzalmas gyilkosság történt, amelynek áldozata Jámbor Imre husz éves napszamos, — az anyagcsere megbetegeedésénél. Saját tehenészet. Bocsá-Montana elismert klimatikus gyógyhely. 50 százalékos vasuti kedvezmény.

— **A borpanamista temetése.** Jelentették, hogy Laskay Dénes svájci magyar kórházak sikkasztója, Budapesten meghalt. Temetése a rátkskereszturi temetőben tegnap délelőtt ment végbe. A temetésen megjelent Laskay felesége, aki egy svájci államos leánya, valamint Egón nevű hét éves fia.

* **Sinclair Lewis: Egy modern asszony szíve.** Sinclair Lewis regényeinek férfisorozatába méltón lép be Ann Vickers, a modern amerikai nő, az új asszony ragyogóan és mélyen megrajzolt figurája. A nő türelmes és önfeláldozás hatalmas eposza ez a könyv — egy női sors, amelyben az örök asszonyi sors tükröződik. A Nobel-díjas író regényalkotása az Athenaeum új nagy regény sorozatában jelent meg. A 460 oldalas nagyalakú, egész vászonkötésű könyv ára 144 lei, mindenütt, vagy Lepagenál Kolozsvár. Kérje az Athenaeum szenzációk jegyzékét.

— **A magyar királykérdés.** A magyar képviselőházban tegnap tartotta szűzbeszédét Uzoni György egységespárti képviselő. Beszélt a restaurációról és hangsúlyozta, hogy Magyarországon nincsen Habsburg-kérdés, hanem csak királykérdés, amelyet az ország minden időkben régi törvényei alapján fog megoldani. Azután szólt Ausztriáról, sürgette az Ausztriával való együttműködést és kijelentette, hogy egyik országnak sem lenne ártalmára a közös monarchia formája.

— **Munkás balesete.** A gyárvárosi Damjanich-utcában levő textilgyárban tegnap délután súlyosabb baleset történt. Paták Károly huszonhat éves ujmosncai lakos jobbkarja munka közben a gépbe került, amely a fiatal ember karját eltörte. A mentők a kórházba szállították.

Turistaruhás kommunista felvonulás készült

Most derült ki, hogy vasárnap a kommunisták nagyszabású tüntetésekre készültek Budapesten. Már a múlt héten utasítást kaptak a különböző kommunista szervezetek, hogy vasárnap a budai hegyekben turistaruhában kirándulókat rendezzenek. Ezt a ruhát feltűnés elkerülése céljából választották és az utasítás úgy szólt, hogy az összes kiránduló csapatok este hat óra tájban egyszerre találkozzanak a Lánchíd budai oldalánál, ahonnan bevonulnak a Belvárosba. Közölték velük azt is, hogy ott majd ellátják őket megfelelő mennyiségű rőpcédulával, amelyet az utcán kell osztogatniuk.

A rendőrség véletlenül tudomást szerzett a készülő tüntetésről és sportruhás detektívek keverődtek bele a kiránduló kommunista csoportjai közé. A detektívek egész napon keresztül megfigyelés alatt tartották a kommunista csapatokat és sikerült közülük ötvenhárom vezért felkutatni, akiket azonnal letartóztatni. A kommunista vezetők nélkül maradtak és a rendőrség csak könnyűszerrel szabadított őket, mert a budai zsekek szétosztaltnak, mielőtt átvonulhattak volna a Lánchídon.

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárban a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Rádió

Szerda, május 17. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: A rádiózenekar hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Bélyeggyűjtés. Felolvasás. Közben gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 1.30: Hírek. 2: Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának hangverseny. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diákfelőrája. 5: Isten verebei. Sásdi Sándor elbeszélése. 5.45: Hírek. 6: Vadászélmények Kisáziában. Maderspach Viktor előadása. 6.30: A Bachmann-jazz hangverseny. 7.30: Bura Sándor cigányzenekari hangverseny. 8.30: Tanul a tömeg. Révész Béla előadása. 9: Liszt Ferenc nemzetközi zongorahangverseny. 11: Hírek, majd Bura Károly cigányzenekari hangverseny. 12: Antonio Vidmar olasz nyelvű előadása. Bécs. 1.10: Gramofonzene. 8.50: Brahms-ünnep. 10.45: Hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: A rádiózenekar hangverseny. 4: Gramofonzene. 4.30: Népdalok. 5: Gramofonzene. 8: A rádiózenekar hangverseny. Berlin. 9.10: Népdalok. 9.40: Operettrészletek. 11: Táncczene. Breslau. 5: Fuvolahangverseny. 6.10: Könnyű zene. 9.30: Hangverseny. 11.50: Táncczene. Frankfurt. 9: Könnyű zene. 10.35: Zenekari hangverseny. Hamburg. Meseoperaelőadás. 12.25: Gramofonzene. Langenberg. 9.30: Vonósnégyes. 11.45: Szórakoztató zene. Lipcse. 4: Zongorahangverseny. 5: Énekkari hangverseny. 9: Gramofonzene. 10.15: Hangjáték. 11.30: Szimfonikus hangverseny. Morva-Ostrava. 5.10: Zenekari hangverseny. 6.20: Hangverseny. 6.50: Gramofonzene. 11.15: Schrammelzene. München. 5.30: Könnyű zene. 7.5: Szimfoni-előadás. 9: Énekkari hangverseny. 10.15: A rádiózenekar hangverseny. Prága. 6.20: Hangverseny. 6.55: Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. 10: A rádiózenekar hangverseny. Róma. 6.30: Ének- és zenekari hangverseny. 9.15: Gramofonzene. 9.45: Szórakoztató zene. Strassburg. 7.30: Szórakoztató zene. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Gramofonzene. 9.45: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 5.30: Katonazene. 8: Hangjáték. 9: Szórakoztató zene. 11.20: Zongorahangverseny. Varsó. 6: Gramofonzene. 7: Könnyű és táncczene. 9: A rádiózenekar hangverseny. 11.15: Táncczene. Zágráb. 11.10: Táncczene.

Férfi polo-ingek
minden színben, legszebb
kivitelben 75— leírt
DUSCHNITZ-cégnél
Timișoara-Gyárvaros.

Csütörtök, május 18. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 9: Saxofonhangverseny. 9.45: Hegedűhangverseny. 10.15: Zongorahangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Orosz elbeszélések. 2. Tizperc virágpolás. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: A Magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 1.30: Hírek, utána Farkas Vince cigányzenekari hangverseny. 5: Havas István ifjusági előadása. 5.45: Hírek. 6: Gazdasági előadás. 6.30: Goda Gizella énekhangverseny. 7: A budai török fürdők. Lechner Jenő előadása. 7.30: Egy óra Ázsiában. Bánóczy Dezső dr. gramofonrevüje. 8.45: Óda a magyar nyelvhez. Kosztolányi Dezső előadása. 9.15: A Liszt Ferenc nemzetközi zongorahangverseny győztesének hangverseny. 11.15: Hírek, majd szórakoztató zene. Bécs. 5: Gramofonzene. 6.15: Hangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 10: Zenekari hangverseny. 11.35: Gramofonzene. Belgrád. 1.5: A rádiózenekar hangverseny. 5: Hegedűhangverseny. 5.15: Gramofonzene. 5.30: A rá-

diózenekar hangverseny. 8: Gramofonzene. 11: Szórakoztató zene. Berlin. 8: Hangjáték. 9.10: Táncczene. 11: Szórakoztató zene. Breslau. 5.10: Tavasz dalok. 6: A rádiózenekar hangverseny. 9: Csellóhangverseny. 9.45: Operaelőadás. Frankfurt. 8: Hangjáték. 9: Szórakoztató zene. Langenberg. 8: Hangjáték. 9.30: A rádiózenekar hangverseny. 11.30: Szórakoztató zene. Lipcse. 5: Zenekari hangverseny. 9: Hangjáték. 10.35: Csellóhangverseny. München. 5.30: Könnyű zene. 7.5: Szimfoni-előadás. 8: Hangjáték. 9: Hangverseny. 10.15: A rádiózenekar hangverseny. Milánó. 6.10: Zenekari hangverseny. 8: Gramofonzene. 8.45: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 9.30: Operaelőadás. Prága. 6.55: Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. 10: A rádiózenekar hangverseny. Róma. 5.30: Zenekari hangverseny. 9.15: Gramofonzene. 9.45: Szórakoztató zene. Stuttgart. 5.30:

Katonazene. 8: Hangjáték. 9: Szórakoztató zene. 11.20: Zongorahangverseny. Varsó. 6: Gramofonzene. 9: A rádiózenekar hangverseny. 10.30: Zenekari hangverseny. 11.15: Táncczene. Zágráb. 11.10: Táncczene. — Letartóztattak egy prefektust. Az előző nemzeti parasztpárti kormány a regáti Tulcea megyében Popescu Demetert nevezte ki prefektusnak. Popescu a kormánynak a közéleti tisztaságról hirdett elvei élénk cáfolatára állását kizárólag vagyonszerzésre használta fel. A különböző visszaéléseket olyan szemérmetlenül üzte, hogy kénytelenek voltak fegyelmi vizsgálatot vezetni ellene és ez azzal végződött, hogy Popescu ellen az ügyészségen öt millió lei elsikkasztása miatt feljelentést tettek. Popescut letartóztatták, de a törvényszék szabadlábra helyezte, ami ellen az ügyészség felebbezett.

Sport

Az egyik temesvári sportegyesület tanukkal óhajtja igazolni Szabó, Banatul kapusnak rosszhiszeműségét a Kinizsi elleni bajnoki mérkőzésen

Mint már jelentettük, az elsőosztályú bajnokságban már csak a Banatul—Electrica mérkőzés van hátra és így a bajnokság finise tulajdonképpen a zöld gyepen be is fejeződött. A futballban soha el nem maradható zöld asztalnak azonban az idei szezonban nagy szerepe van. Miután Diaconescu, Banatul-játékos igazolatlan szereplése a futballközpont által is beigazolódott, a Kinizsi—Banatul mérkőzés újrajátszása következett, melyet a lila-fehérek szép küzdelem után megnyertek. A Kinizsinek a Banatul elleni első gólya nagy kapushibából eredt és ez volt az a gól, mely alapot nyújtott a TAC egyesületnek arra, hogy a temesvári futballkerület vezető-

ségének a mérkőzés után öt nappal tudomására hozza, hogy Szabót, a Banatul kapusát megfizették... Tanuk is vannak, írja a feljelentés, akik többek között a következők: Latter Sándor, Stanga Emil, Faragó Kálmán stb.

A feljelentés kéri a kerület vezetőségét, hogy a megnevezett tanukat hallgassa ki és hivatalból vizsgálja meg az eseményeket.

Amennyiben a TAC vádja már a mérkőzés előtt néhány nappal bebizonyított ügy volt, úgy sportszerűbb lett volna ezt még a mérkőzés megkezdése előtt az illetékesek tudomására hozni, mely az ügyet azonnal tárgyalás alá vehette és megfelelő intézkedéseket tehetett volna.

Az osztrák futballvezér, Meisl Hugó a jugoszláv sportéletet állítja mintaképpül a román sport számára

A mindenki által ismert osztrák futballvezér, Meisl Hugó legutóbb nyilatkozott a román futballsportról, a világ-olimpiászról és saját programjáról. A nyilatkozat különösen a vezető körök fogja érdekelni, amennyiben Meisl kijelentette, hogy Románia sportja bár a fejlődés útján van, mégis igyekeznie kell megmérkőznie a szomszédos államok legjobbjával, az osztrák, cseh és magyar proficsapatokkal. A román csapatoknak nem szabad megelégedni az azal, hogy saját pályáikon tisztas eredményeket tudnak felmutatni, hanem törekedjenek arra, hogy külföldi tréner vezetése mellett fejlődjenek és a futballművészet titkait megismerjék. Mintaképpül állítja elénk a jugoszláv sportegyesületeket, amelyek rövid idő alatt, osztrák trénernek működése mellett, nagyot

fejlődtek s ma már elérik a középeurópai futballnivót.

Meisl a világolimpiász megrendezésével kapcsolatosan kijelentette, hogy annak megrendezését semmi esetre sem lehet a németek kezébe adni, mert a sportot nem vezetheti a politika és a gyűlölködés. Minden valószínűség szerint az olaszok kapják a megbízást az olimpiász megrendezésére. Egyébként ezirányban ez év július 15-én fognak dönteni. Végül saját csapatáról, az osztrák csodacsapatról is nyilatkozott a vezér, melyre vonatkozólag csak annyit jegyzett meg, hogy az osztrák válogatott teljes reorganizálásra határozta el magát.

Eddig szól a nyilatkozat, melyből a román sport fejlődésének lehetősége ragadja meg a figyelmet. Szeretnénk azonban, ha az illetékesek is hozzájá-

rulnának az építő munkához és lehetővé tennék a jobb külföldi csapatok letöltését és trénernek elhelyezkedését.

Másodosztályú bajnokságok

Vasárnap, május 14-én mindössze két bajnoki mérkőzést bonyolítanak a két másodosztályú bajnokság keretében. Ezek közül a Vulturii a zombori Sportegyletet fogadja. A mérkőzés vánsjellelleg bir, amennyiben a Vulturii az elmúlt évben minimális gólkülönbséggel vereséget szenvedett a ZsSE-től. A mérkőzés a Banatul-palyán délután 3 órakor kezdődik.

Az Unirea-pályán a Törekvés a Fruliával játszik délelőtt fél tizenegy órával kezdettel.

A másodosztályú bajnoki mérkőzésen kívül a lugosi Vulturii a TAC ellen játszik, melyet az elmúlt vasárnapon 4:1-es győzelemmel végződött. A mérkőzés arányban legyőzött. A lugosi csapat a ligabajnokságok folyamán valószínűleg a Kinizsivel játsza le első mérkőzését, ebből a szempontból is érdekes lesz az összehasonlítani a lugosi csapat játékát a Kinizsivel.

Orsovai csapatok mérkőzése

Az orsovai Tierna legutóbb a Severin CFR csapatával játszott. A mérkőzésen a CFR 4:1-es győzelemmel végződött. A mérkőzés orsovai csapat, a Dunarea együttesével játszott. A mérkőzésen a Dunarea Turnseverinben vendégszerepelt és a mérkőzésen a Severineana csapatától 4:1-es győzelemmel végződött.



Újdonságok

Tenniszűrték, futballlabda, Dunlop tenniszlabdák, tenniszcipők, futócipők, gerelyek, diszkosz és egyéb

sportfelszerelések. Javítások
KECSKEMÉTI-nél, Timișoara

Románia és a Davis Cup

Románia a Davis Cup küzdelmei során a görög tenniszszókkal került össze. A görög válogatottunk 4:1 arányú vereséget szenvedett és egyetlen győzelmét a párosoknál a Pulieff-Retti aratta a Xidis-Stabos párral szemben 6:3, 6:2, 3:6 és 6:3 arányban. Románia ilyenképpen kiesett a Davis Cup további küzdelmeiből.

A Beszkárt Kolozsvárott

A budapesti egyesület, mely mint nyilatkoztunk, utólag Bukarestben szenvedett vereséget, a Beszkárt Kolozsvárott vendégszerepelt felsikerrel, pünkösdkor, június 4-én Kolozsvárott vendégszerepelt.

Az Universitatea Budapesten

A Boesckay nem tudja elviselni az Universitateaatól Kolozsvárott elszenvedett vereséget és a kolozsvári csapatot vánsra Budapestre invitálta. A mérkőzés valószínűleg júliusban lesz.

Ma Anglia—Svájc válogatott mérkőzés. Anglia válogatott csapata ma délután Bernben játszik Svájc reprezentánsával. A svájciak remélik, hogy az olasz válogatott mintájára sikerülni fog respektábilis eredményt elérni az angolok ellen. A mérkőzést Bauerens dr. vezeti.

Csufos vereség

Sordhausenből érkezett jelentés szerint a magyar vízpoló utánpótlás sordhauseni válogatott vízpolócsapat mérkőzött, amely a főlényesen játszó magyar csapattól 17:0 arányú súlyos vereséget szenvedett.

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HÍR

Alkalmi vételek!

Keleti és belföldi verzákban, márkás porcellánok, márványok, bronzok, ezüstök. Hihetetlen olcsón csodaszép antik órák, zsúr-asztalok, berakott asztalok, vitrin, kredenc stb. komplett szalongarnitúra. Gyönyörű velencei csillár. Főleg szőnyeg érdekel vétel szempontjából.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.

Telefon 18-09

Fischer-ház

Telefon 18-09

Közgazdaság

belföldi gyáraknál is kell a hadsereg részére megrendeléseket eszközölni

kamara és a szenátus egyesített nemzetvédelmi bizottsága heteken keresztül vizsgálta a hadsereg részére eszközök külföldi megrendeléseket. A bizottság ezekről a rendelésekről kimutatókésztett és azt eljuttatja a királynak. A kimutatással kapcsolatosan a bizottság azt javasolja, hogy a hadsereg részére szóló rendeléseknél új rendszert essenek életbe és a rendelések készítésénél legyenek figyelemmel a belföldi gyárakra. Mielőtt erre vonatkozó-

lag érdemben döntenek, Samsonovici honvédelmi miniszter megtekinti azokat a gyárakat, amelyek a hadfelszereléssel kapcsolatosan tekintetbe jöhetnek. A honvédelmi miniszter tegnap elutazott Kopsára és Kudzsirra és valószínű, hogy onnan Resicára is ellátogat. A nemzetvédelmi bizottság tagjai között az a vélemény uralkodik, hogy a külföldi rendelésektől a lehetőség szerint el kell tekinteni.

karánsebesi cég adóügye a temesvári ítélőtábla előtt

A temesvári ítélőtábla érdekes időben hozott elvi jelentőségű döntést. Pollák Testvérek, karánsebesi kereskedő cégre az elmúlt évben millió 758.000 lei adóalap után vétek ki az adót. Az adókvetés ellen a cég, mint a pénzügyigazgatóság bevezetett jelentett be és az ügy a lugi törvényszék adófelsőzámlási bizottsága elé került, amely egy törvényki bíróból, a pénzügyigazgatóság képviselőjéből és az adózók részéről egy cízmesterből állt. A tárgyaláson a pénzügyigazgatóság szakértője átvizsgálta a cég könyvelését és azt rendben találta. Ennek ellenére a bizottság elutasította a cég felelősségét, de az adó-

alap nagyságát egy millió négyszázezer leire mérsékelte.

A könyvelési rendszer el nem fogadása miatt a cég semmiségi panasszal élt és így a temesvári ítélőtábla mondotta ki az ügyben az utolsó szót. A tábla megállapította, hogy a lugosi törvényszék adófelsőzámlási bizottsága törvénytelenül volt összeállítva és kimondta, hogy az adóbizottságban az adózók részéről mindig egy ugyanolyan szakmájú képviselő foglalhat helyet. Azután megsemmisítette az adókvétést és elrendelte, hogy az adóalapot és ennek nyomán az adó összegét az üzleti könyvek kimutatásai alapján kell kiszabni.

NEM JÖN UJ VALUTAPOLITIKA.

Madgearu pénzügyminiszter azokra a hírekre vonatkozólag, hogy a kormány új valutapolitikát kíván kezdeni, kijelentette, hogy erről szó sincsen. Ezek a hírek merőben alaptalanok. A világ két konferencia előtt áll. Az egyik a bukaresti agrárkonferencia, a másik pedig a londoni világgazdasági konferencia. Természetes, hogy a különböző szakbizottságokban a gazdasági és pénzügyi kérdésekkel foglalkoznak. A kormány a két konferencia előkészítésével foglalkozik, azonban ezeken a tanácskozásokon valutaproblémákról nem esik szó.

A pénzügyminiszter bonokkal fizet. A gabonakereskedők és exportőrök Brancovici elnöke alatt Bukarestben ülést tartottak. Az elnök közölte, hogy a pénzügyminisztérium a hátralékos prémiumokat bonok formájában akarja kiegyenlíteni. A közlés a gyűlés résztvevői között vegyes érzelmekeket váltott ki. Akadtak, akik kijelentették, hogy a bonokat elfogadják, mások viszont tiltakoztak a bonok ellen és készpénzt követeltek. A gyűlés úgy döntött, hogy az érdekelt kereskedők tetszésére bizza, hogy a bonokat elfogadják-e, vagy sem.

Megegyezés a Temes-Bega kölcsön törlesztésére. A Temes-Bega ármentesítő társulat 1897-ben ötven éves törlesztésre 38.800.000 korona kölcsönt vett fel. Az évi törlesztési részlet 1.573.455 korona volt, amelyet 1919-ig pontosan fizettek. 1919-ben bekövetkezett a Bánságnak Románia és Jugoszlávia között való kettéosztása és a kölcsön törlesztése megakadt. A Temes-Bega szabályozási társulat területe is megosztott a két állam között és azóta folytak a tárgyalások a régi adósság hátralévő részének rendezésére vonatkozólag. Tízennégy év után most sikerült végre megállapodásra jutni. A tartozás kétharmadát Jugoszlávia, egy harmadát pedig Románia viseli.

Az új kereskedelmi törvény. A bankárszövetség vezetősége ülést tartott Bukarestben és azon az új kereskedelmi törvény tervezetével foglalkozott. A gyűlés megállapította, hogy a kereskedelmi törvény a pénzügytörvények csak általánosságban érinti, mivel a bankok számára külön banktörvényt készített elő a kormány. Mindazonáltal az új kereskedelmi törvény javaslatához megteszik észrevételeiket és azokat a kormányhoz juttatják.

Kereskedelmi kamarák nemzetközi értekezlete. Május végén negyvenhárom nemzet kereskedelmi és iparkamarái ülnek össze nemzetközi értekezletre Bécsben. A konferencia négy napig tart és azon az általános érdekű kérdéseken kívül a devizarendezés kérdéséről és a dunai államok gazdasági együttműködéséről is tárgyalni fognak. Romániát Manoilescu Mihály szenátor vezetése alatt nagyobb küldöttség képviseli.

Finom sollingeni acélárak, borotvák, ollók, hajválogógépek, zsebkések előnyösen vásárolhatók.

TEJNOR FERENC és Tsa

közösülésnél

Temesvár-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

A temesvári gabonapiac tegnap úgy búzában, mint tengeriben kisebb üzletkötéseket mutatott fel. Kínálatok nem érkeztek nagy számban és ezért az árak szilárdabb tendenciát vettek. Árak a következők voltak: óbuza 77/78 kg-os 585—590 lei, ujbuza minőség szerint 70 kg-os 545 lei, 72 kg-os 560 lei, zab 195 lei, árpa 240 lei, rozs 410 lei, tengeri 147.50—150 lei, ótengeri — lei, muharmag 135 lei, köles — lei, lucerna — lei, lóheremag — lei, napraforgómag 320 lei, tökmag 450 lei, burgonya woltmann 170 lei, őszi rózsa 195 lei, nyári rózsa — lei, korpa zsák nélkül 100 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 880 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 820 lei, lábliszt zsák nélkül 145 lei száz kilónként a bánsági feladóállomásról. (Pórá-cég jelentése.)

Bedős Pál két éve

A Déli Hírlap eredeti regénye —
Írta: CSERESNYÉS SÁNDOR

88. folytatás.

Az élet következett azután, a kérlelhetetlen Élet, az Élettel nem lehetett kágya komázni, az Élettel verekedni kellett, végre ment a játék és már-már volt is, hogy ő marad alul a játékban. De őznie kellett. Kellett, mert vitte őt minden, az, hogy hátrafelé nincsen, nála ak előre lehet, mindig előre és csak őznie szabad.

Megsimogatta az anyja fejét. Hogy mertett volna még élni ez az asszony, mert nem élhetett még egy évig, kettőig, egy láthatna volna őt dolgozni, kedves polgári életet nyújthatott volna neki, anyjának. Most már jöhet bármilyen tisztán, egészen örülni már semmi sem fog tudni. Nincsen anyja, aki le örülhetne, nincsen anyja, megölték ok a rettenetes hónapok, akik majdnem végeztek vele is.

Visszanézett a temetőre, ahogy ment felé. Csend és a sirokok árnya arcvonalait ülték meg. Még visszanezett az anysihalmára és tudta, hogy többé nem látja viszont.

Pár nap mulva reggel a Belvárosban egy téren sietett keresztül. Nagyon el volt mélyedve és valamin erősen gondolkodhatott, mert igen meglepetésszerűen látta, ahogy valaki rákiáltott: Szervusz, ali.

Körülnézett. Parasztszékér állott előtte, egylovas, sovány lóval, hátul a sarogában ujkerékkel, szalmával és tejesannakkal. Svábruhás ember integetett

le a kocsirol neki. Akkor ismerte meg, hiszen ez Marasich Guszti, volt osztálytársa, okleveles gazdász.

Tökéletes sváb tejes állott előtte, ahogy a fiu leugrott a kocsirol. Nagyon nevettek, amikor kezét fogták.

— Jé, Guszti, mindenkire inkább gondoltam volna, csak rád nem.

— Tökéletes sváb vagyok, ugy-e? — kérdezte Guszti és gyűrte lefelé bórsapkája lefentnyűit.

— Most tökéletes, — állapította meg. — Csak a cvikker nem stimmel.

— Meg a diplomám otthon a szekrényben, ugy-e?

— Tényleg, hogy kerülsz te ide a kocsirol? — kérdezte, mert tudta, hogy Guszti csak pár évvel ezelőtt örökölt kétszáz holdat apjától.

— Hát ugy, hogy most én csinálom a tejbehordást magam, — felelte Guszti és megtámaszkodtak a szekér oldalába.

— Öregem, addig fizettem rá a tejure, amíg elcsaptam a svábomat. Magam ültem az ősszel a bakokra és azóta mászkálok be vele. És tudod, mit tesz az, ha az ember maga dolgozik? Juniusban hét-ezer lei tiszta nyereségem volt a tejből.

— És télen...?

— Télen szánkóval hozom be a tejet. Hja, hideg! Én nem érem a hideget.

— Hogyan csináltad ezt, Guszti, mert elhatározás mégis csak kellett hozzá?

— Az őcsém katona, a másik őcsém még tanul, a harmadik a Ludovikán van Pesten, az anyám, szegény, csak nem birt az emberekkel, ahogy lettem az iskolát, még cipőmön rajta volt az óvári por, beálltam a gazdaságba.

— Te, azt hiszem, tavaly ki akartál menni Törökországba?

— Igen, de a mérnök lebeszélte róla. Már nincsen ott sem semmi. De mesélek

neked cifrábbat. Az egyik szomszédunk keresett gazdatisztet. Jelentkeztem segédtisztnek. Diplomámmal, mindennel cakk-pakk beállítottam hozzá aratáskor. Akkor még az őcsém is otthon volt, a katona. Nos, az ipse dolgoztat, meg van elégedve, nagyon is meg van elégedve velem, dicsér, eget-földet összedumál, végre kirukkol a farbával: teljes ellátást és hatszáz, ird és mond hatszáz leit ígér nekem, de amellet annyira meg van elégedve velem, hogy szembedicsér. Mondtam neki, hogy kétésfélezer leit fixumon alul még szóba se állok vele és hazamentem. Azóta már a harmadik levelet kaptam tőle, már egyezer leit is kínál. Én meg felmentem háromra. Majd a közepén valahol találkozunk. De már nem is fontos, mert a tej kitünően fizet. És ez fontosabb nekem, mint ezer állás.

— Jó neked, Guszti...

— Mért jó neked? Mi van veled, Pali? Te erősen lesoványodtál.

— Hát tudod, nem fenéig tejfel az én sorsom sem. Hidd el, szívesen ülnék én is a tejeskocsirol és hajtánám be Topolyról naponta.

— Mégis, mit csinálasz?

Elmondott a Gusztinak mindent. Azután beszélgettek erről, arról, kiszült, hogy a régi osztályból bizony senkiből sem lett az, amivé akart lenni. Hogy ez kishivatalnok, az újságírógyakornok, orvosnak kettő is készült, de kész egyikük sem lett, a szegény Ditrich Gyurka meghalt, a papok jól élnek, szóval felvonnak az emberek, akikkel nyolc álló esztendő töltött együtt, akikkel együtt nevelkedett és most bizony nagyon, de nagyon idegennek érzi magát. De nemcsak ő, Guszti is úgy állott velük.

Aztán levonták a rezümét. Hogy bizony mindegyik holtvágányra siklott.

Pedig micsoda indulások voltak, istenem, micsoda tehetségek bontakoztak ki, a Morschl, az kapásból fordított Ady-verset németre, micsoda finom érzésű, kedves fiu volt, azt se tudja, éle-e még? Meg a hosszu Schweinitzer, aki Berlinbe készült. Egyikük sem adott életjelt magáról. Rossz jel.

Sokáig beszélgettek ott a kocsin mellet. Azután elváltak. A Guszti hosszu idegi szorongatta kezét, amikor elváltak. Azután remélte, hogy még többször fog találkozni. Ő a maga részéről nagyon szeretné. Azután felült a kocsirol, fejébehozta sváb sapkáját, megcsapkodta a lovat és elindult Szákos felé.

Nagyon jól jött a Gusztival való találkozás. Valahogy felderengett benne valami reménységfele. Mégsem lehet ez a nemzedék talán olyan nagyon elveszett, ha ekkora ambíció, ha ennyi élni akarás szorult belé. A bakokra kerültek, mert élni kell, kenyeret muszáj keresni. Bravó, Guszti. Megmarkolta táskáját hóna alatt és ment tovább.

Ahogy közeledett az ősz, mindig többet és többet utazott. Vitt még pár apróságot magával, egyik helyről kapott ezt, másiktól azt, de nem volt olyan utja, ahol a költségét ne kereste volna meg. Sőt több utjáról nagyon tekintélyes summákkal jött haza és első utja ilyenkor reggel a bankba vezetett, ahol váltójuk volt. Lefizetett és az összeg minden alkalommal kisebbre zsugorodott össze. Szeptember elején már csak kétésfélezer leit volt az egész, kamattal. A bankban mindig kedvesen mosolyogva fogadták a pénztáros nagy kékczerujával vidáman faragott le a váltóösszegeből, ahogy fizetett.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Egyszerűbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 1. Gránátos-utca sarok, Messenger Fő-utca 27. Józsefvárosban: Magyar-trafik, Kültér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Feltétlenül intelligens

(iskolákat végzett) urihölgyet gépirónőnek keresek. Olyan uriaszonyt vagy urileányt, akinek otthona nincs. Illetve: aki a millióból, amiben él, szabadulni szeretne. Munkája könnyű és kevés. Családként szerepel. Anyagi igényeket és részletes referenciát sajátkezűleg írt levélben, lehetőleg egész alakot mutató fényképpel és válaszbélyeggel együtt, Feley Bertalan, Sumuleu, via Mercurea Ciuc címre kérek. (2111)

Magas fix fizetéssel

jól bevezetett agilis helyi ügynökök kerestetnek építkezési anyag és tüzfifa elhelyezésére. Cim a kiadóban. (2121)

Baromfi neveléshez

értő asszonyt és jól főző mindenest keresek tanyára elsejére. Jelentkezni IV., Fröbl-utca 44 (Schott-ház), földszint 3, vagy a házmasternél naponta délelőtt. (2124)

Állást keres

Ápolónőnek

azonnalra ajánkozik, hosszú bizonyítvánnyal középkorú özvegy nő. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (2066)

Állást keres

soffőr, mechanikus, vagy házmasternek is megy, víz- és villanszereléshez is ért. Petrovits Radivoi, Herghelia Parta. (2088)

Középkorú egyedül álló nő

házmesteri állást keres, főzéshez ért, háztartásban segítkezne. Missits-u. 12, Nagyné. (2110)

Házaspár

házmesteri állást keres. Az asszony takarítást is vállal. Kiss István, Erzsébetváros, Király-u. 63. (2112)



3 követelmény,

amit egy cserépkályha vételénél tekintetbe vesszünk

**jutányos ár
szép forma
nagy fűtő-
képesség**

ezért vásároljon csakis a közismert

„PUCHER”

cégnél, ahol Önnek ezt nyújtják.

Tekintse meg mintaraktáramat!

TIMISOARA IV., Str. Bratianu 6.

Telefon 7-87.

Állandó raktár chamotte-tégelárokban és chamotte-lisztkben.

Gyermekszertető

idősebb uriember vagy urinő háztartása vezetését vállalom. Kisebb fizetésre tartok igényt, ha 10 éves kislányomat magammal vihetem. Vidékre is megyek. Cim a kiadóban. (720)

Urividatszabóság

Galgon-palota, Mercy-utca
Bergmann Jenő vezetése alatt

Adás-vétel

Gyermekkosci

és gyermekmérleg, gyermekágy jó karban olcsón eladó. Érdeklődni reggel 8—10-ig. Cim a kiadóban. (2113)

Írógép

francia és angol levelezéshez megvételre kerestetik. Jimcket a kiadóba kérek. (2089)

Fordson traktor

ekével jutányos áron készpénzért eladó. Besenova-Veche, Telbisz, tanító. (2120)

Elköltözés

miatt egy elsőrangú fényképészeti műterem teljes berendezése eladó. Cimeket „Tátra” jelige alatt a kiadóhivatalba kérek. (2123)

4 ajtós üvegszekrény

pulttal együtt eladó. N ag y Dániel, IV., Preyer-u. 2/b. (2100)

MÁV. golyóscsapágyas cséplőgépek

WD. Hanomag német gyártmányú és Case amerikai traktorok új és keveset használt állapotban buzaárokhoz viszonyított árakban kaphatók a vezérképviseletnél:

„Industria Economica”
Kereskedelmi és Ipari r.-t.
Timisoara, Str. Bratianu 3.

Lakás

Egy szoba-konyha

speiz, esetleg garagezal azonnalra is kiadó. IV. ker., Szilágyi-u. 6. (325)

Kiadó

3 szobás modern lakás, Liget-ut 9. Neptun-fürdő mellett. (2050)

Butorozott

szép balkonos szoba kiadó. Liget-ut 9. Neptun-fürdő mellett. (2051)

Csinosan butorozott

különbejárattal utcai szoba Belváros közepén egy-két személy részére, esetleg teljes ellátással rögtön kiadó. Özv. Harsányiné, I., Nándor-tér 3. (2103)

2 kis szobából

konyhából álló, vízvezetékes udvari lakás 2 bejárattal olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (2087)

3 szobás modern

utcai lakás és egy 2 szobás utcai, fürdőszoba nélküli lakás kiadó. IV., Müller Guttenbrunn-u. 5. (2122)

Modern

ujjonnan festett 4 és 5 szobás lakás kiadó a papneveldei bérpalotában Belváros, Szentgyörgy-tér-Lonovics-utca sarok. (2092)

3 szobás

utcai földszintes modern lakás ujjonnan rendbehozva, 2 szobás udvari földszintes fürdőszoba nélküli lakás a mai viszonyoknak megfelelő árban kiadó. IV., Müller Guttenbrunn-u. 5. (2080)

3 szobás

modern utcai lakás félemeleten, 2 szobás utcai lakás I. emeleten, fürdőszoba nélküli előnyösen augusztus 1-re, esetleg előbb is, kiadó. IV., Str. Garii 4. (2079)

Egyszobás

konyhás lakás, 5 perc a remistől, Gyapjuipar és Gyulaitól, azonnal kiadó. II., Indóház-ut 1. (2105)

Szép egyszobás

udvari lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (2107)

Modern

2 és 4 szobás lakás kiadó. Horgony-palota, IV., Str. Bonnaz 21. Érdeklődni a Ford-képviseletnél lehet. (679)

Oszládi ház

2 szoba, előszoba, mellékhelyiségek, terasz és gyümölcsöskert június 1-re kiadó. Érdeklődni III., Tirol-u. 101, ajtó 1. (2090)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Különféle

Buffet vagy trafikot

elszámolásra keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (1095)

Iratkozzék be

mert ezzel a mai gondterhes időkbenválóban kellemes órákat szerez magának a

„CULTURA”

kölcsönkönyvtárba, ahol azonnal megjelenésük után olvashatja a legfrissebb könyvujdonosságokat, de meg is vásárolhatja a legolcsóbb áron. Előfizetési díj a kölcsönkönyvtárra havi

40 lei helyett

a Déli Hírlap előfizetőinek

25 lei

**Temesvár-Józsefváros,
Hunyadi-ut 15.**

Nyári menetrend

Ervényes 1933 május 15-től

Időszámítás: 0-tól 12-ig, éjféltől 0 és 12-től 24-ig, déltől éjfélig.

Vonatok indulása a Temesvár-józsefváros pályaudvarról:

- Karánsebes felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Bukarest felé Simplon
- Bukarest felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Turnseverin felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé Simplon
- Zsombolya felé motoros
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Resica felé
- Resica felé
- Resica felé
- Ság felé vasárnap és ünnepen
- Csanád felé
- Csanád felé
- Csanád felé
- Gyér felé
- Keresztes felé
- Keresztes felé
- Radna felé
- Radna felé
- Valkány felé
- Valkány felé
- Buziás felé motoros
- Buziás felé motoros
- Buziás felé vegyes
- Buziás felé vegyes

Vonatok érkezése a Temesvár-józsefváros pályaudvarra:

- Karánsebes felől
- Bukarest felől gyors
- Bukarest felől Simplon
- Bukarest felől személy
- Bukarest felől gyors
- Turnseverin felől
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől személy
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől Simplon
- Zsombolya felől motoros
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Resica felől
- Resica felől
- Resica felől
- Ság felől vasárnap és ünnepen
- Csanád felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Gyér felől
- Keresztes felől
- Keresztes felől
- Radna felől
- Radna felől
- Valkány felől
- Valkány felől
- Buziás felől motoros
- Buziás felől motoros
- Buziás felől vegyes
- Buziás felől vegyes